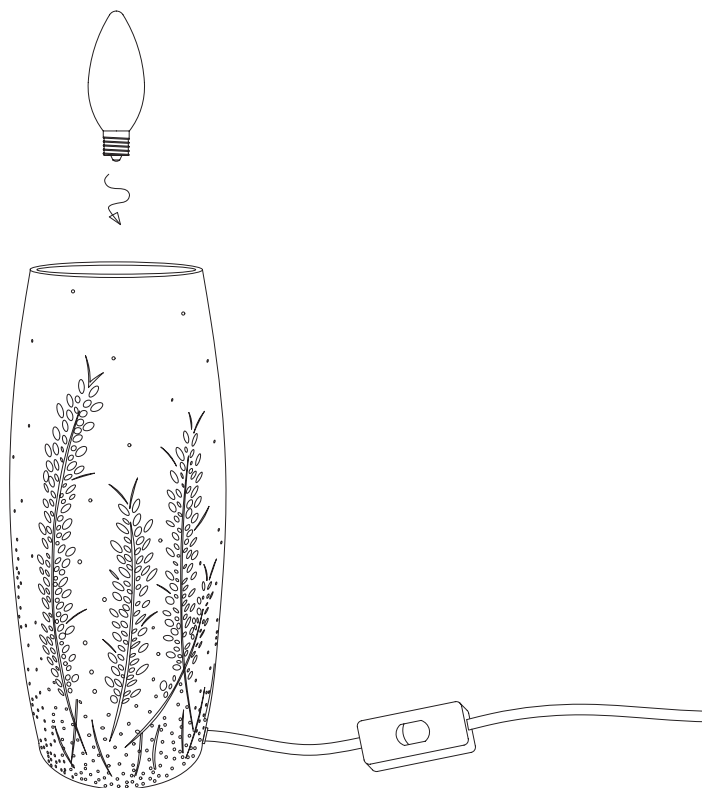


LAMPE EN CÉRAMIQUE AJOURÉE FOLIA
FOLIA OPENWORK CERAMIC LAMP
LÁMPARA DE CERÁMICA CALADA FOLIA
FOLIA KERAMISCHE LAMP MET
OPENGEWERKTE STRUCTUUR
LÂMPADA EM CERÂMICA PERFURADA FOLIA
Réf. 50187010



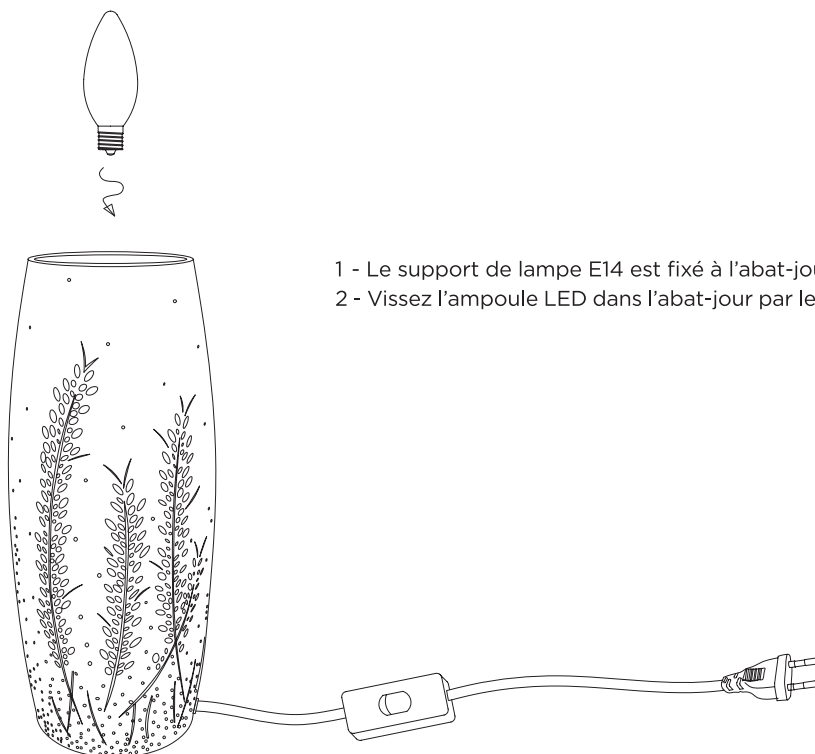
Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.
Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.
Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.
Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENT

- Ce produit est destiné à un usage en intérieur uniquement.
- Toujours utiliser cette lampe sur une surface ferme et stable.
- Le câble ou cordon souple externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être mis au rebut.

INSTRUCTIONS



- 1 - Le support de lampe E14 est fixé à l'abat-jour.
- 2 - Vissez l'ampoule LED dans l'abat-jour par le haut .

ATTENTION

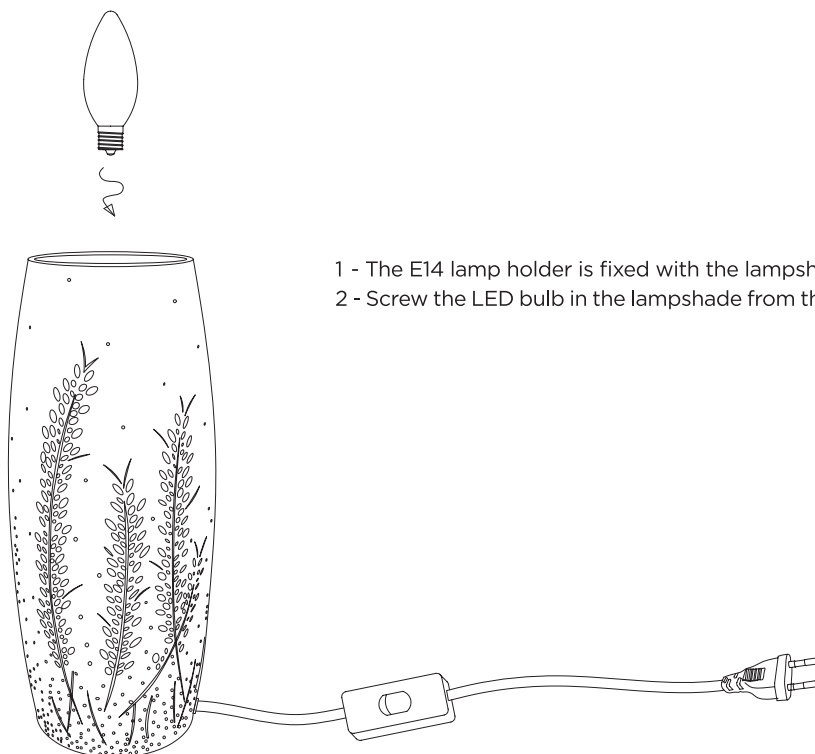
- Ce produit est uniquement compatible avec une ampoule LED E14 de 4W maximum, avec une alimentation de 220 à 240V, 50Hz.
- Avant de brancher l'alimentation, s'assurer que la tension est comprise entre 220V - 240V, comme indiqué sur l'étiquette du produit.
- Ne pas brancher la lampe pendant l'installation de l'ampoule.
- Si le câble ou l'interrupteur de marche/arrêt est endommagé, faire réparer par un électricien qualifié pour éviter tout danger.
- Ampoule incluse : 50/60Hz, 0.02A, 4W, Max E14 LED.
- Pour les lampes dont le poids est très supérieur à celui des lampes qu'elles sont appelées à remplacer, il convient de tenir compte du fait que cette augmentation du poids peut réduire la stabilité mécanique de certains luminaires et de certaines douilles et qu'il peut affecter la réalisation du contact et la rétention de la lampe.
- Ce produit contient une source lumineuse à la classe d'efficacité énergétique <E>.
- Ce produit n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants. Les enfants doivent être surveillés de près à tout moment lorsqu'ils se trouvent à proximité d'un appareil électrique.
- Ne portez pas l'appareil par le câble d'alimentation et ne tirez pas sur le câble pour retirer la fiche de la prise.
- Coupez l'alimentation électrique ou débranchez la fiche de la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil avant de le nettoyer ou de changer les accessoires.
- Assurez-vous que la lampe est éteinte avant de la brancher sur le secteur.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne laissez jamais la lampe, le câble d'alimentation ou la fiche entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne jamais saisir un appareil tombé dans l'eau. Couper immédiatement l'alimentation électrique et débrancher la fiche. Ne pas réutiliser l'appareil tant qu'il n'a pas été inspecté et approuvé par un électricien qualifié.
- Assurez-vous toujours d'avoir les mains sèches avant d'actionner ou de régler un interrupteur de l'appareil ou de toucher la fiche et les connexions d'alimentation électrique.

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

WARNING

- This product is for indoor use only.
- Always operate this lamp on a firm and stable surface.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

INSTRUCTIONS



- 1 - The E14 lamp holder is fixed with the lampshade.
- 2 - Screw the LED bulb in the lampshade from the top.

CAUTION

- This product is only compatible with an E14 LED bulb of maximum 4W, with a power supply of 220 to 240V, 50Hz.
- Before connecting power source, make sure the voltage is 220V - 240V as marked on the product label.
- Do not connect power source during the bulb installation.
- If the cable or ON/OFF switch is damaged, please have it repaired by a qualified electrician to avoid any hazard.
- Bulb included: 50/60Hz, 0.02A, 4W, Max E14 LED.
- For lamps with a weight significantly higher than that of the lamps for which they are a replacement, attention should be drawn to the fact that the increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and lampholders and may impair contact making and lamp retention.
- This product contains a light source of energy efficiency class <E>.
- This product has not been designed for use by children. Children should be closely supervised at all times when they are near any electrical appliance.
- Do not carry the appliance by the mains cable or pull the cable to remove the plug from the socket.
- Switch off the power supply or unplug from the mains socket when not in use before cleaning or changing accessories.
- Ensure the lamp is switched OFF before connecting to the mains power supply.
- To protect against electric shock, never allow the lamp, the mains cable or plug to come into contact with water or any other liquid.
- Never reach for any appliance that has fallen into water. Switch off the power supply at the mains immediately and unplug. Do not re-use until the product has been inspected and approved by a qualified electrician.
- Always ensure that hands are dry before operating or adjusting any switch on the product or touching the plug and mains supply connections.

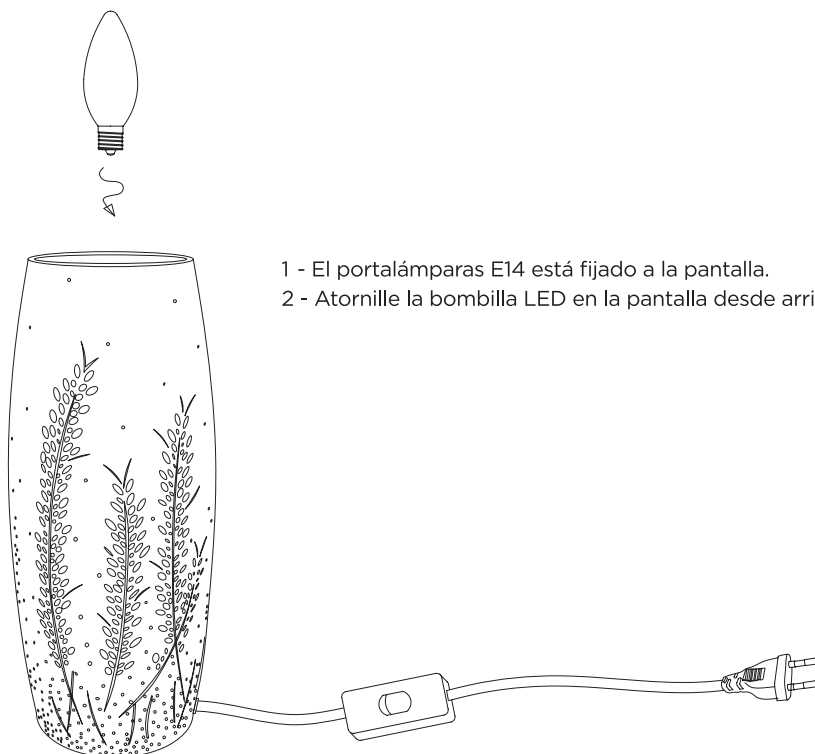
ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

ADVERTENCIA

- Este artículo está destinado solo para uso en interiores.
- Utilice siempre esta lámpara sobre una superficie firme y estable.
- El cable flexible externo de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cable está dañado, la luminaria deberá ser destruida.

INSTRUCCIONES



- 1 - El portalámparas E14 está fijado a la pantalla.
- 2 - Atornille la bombilla LED en la pantalla desde arriba.

ADVERTENCIA

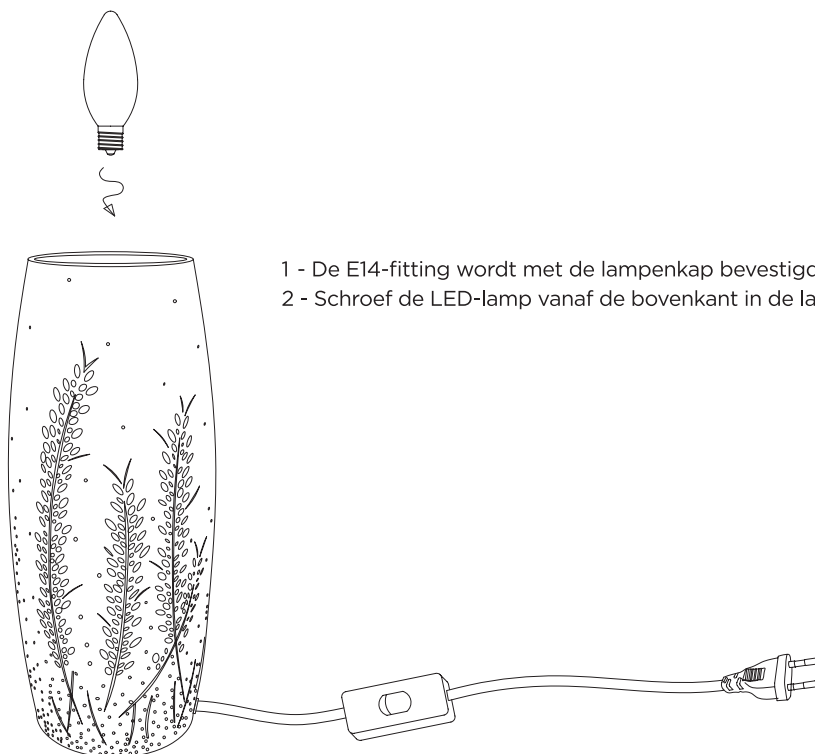
- Este producto solo es compatible con una bombilla LED E14 de 4W como máximo, con una alimentación de 220 a 240V, 50Hz.
- Antes de conectar la fuente de alimentación, asegúrese de que el voltaje sea de 220V ~ 240V, tal como se indica en la etiqueta del producto.
- No lo conecte a la fuente de alimentación durante la instalación de la bombilla.
- Si el cable o el interruptor ON/OFF están dañados, pídale a un electricista cualificado que los repare para evitar cualquier peligro.
- Bombilla incluida: 50/60Hz, 0,02A, 4W, Max E14 LED.
- En el caso de las lámparas con un peso significativamente superior al de las lámparas a las que sustituyen, debe tenerse en cuenta que el aumento de peso puede reducir la estabilidad mecánica de determinadas luminarias y portalámparas y puede perjudicar la toma de contacto y la sujeción de la lámpara.
- Este producto contiene una fuente de luz de eficiencia energética de clase <E>.
- Este producto no ha sido diseñado para ser utilizado por niños. Los niños deben ser supervisados atentamente en todo momento cuando estén cerca de cualquier aparato eléctrico.
- No transporte el aparato por el cable de alimentación ni tire del cable para desenchufarlo de la toma de corriente.
- Apague el aparato o desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice antes de limpiarlo o cambiar los accesorios.
- Asegúrese de que la lámpara está apagada antes de conectarla a la red eléctrica.
- Para evitar descargas eléctricas, no permita nunca que la lámpara, el cable de alimentación o el enchufe entren en contacto con agua o cualquier otro líquido.
- No coja nunca un aparato que se haya caído al agua. Desconecte inmediatamente la alimentación eléctrica y desenchufe el aparato. No vuelva a utilizar el producto hasta que un electricista cualificado lo haya inspeccionado y aprobado.
- Asegúrese siempre de tener las manos secas antes de accionar o ajustar cualquier interruptor del producto o de tocar el enchufe y las conexiones a la red eléctrica.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK: AANDACHTIG LEZEN

WAARSCHUWING

- Dit product is uitsluitend voor gebruik buitenshuis.
- Gebruik deze lamp altijd op een stevige en stabiele ondergrond.
- De externe flexibele kabel of het snoer van deze verlichting kan niet worden vervangen.

INSTRUCTIES



- 1 - De E14-fitting wordt met de lampenkap bevestigd.
- 2 - Schroef de LED-lamp vanaf de bovenkant in de lampenkap.

LET OP

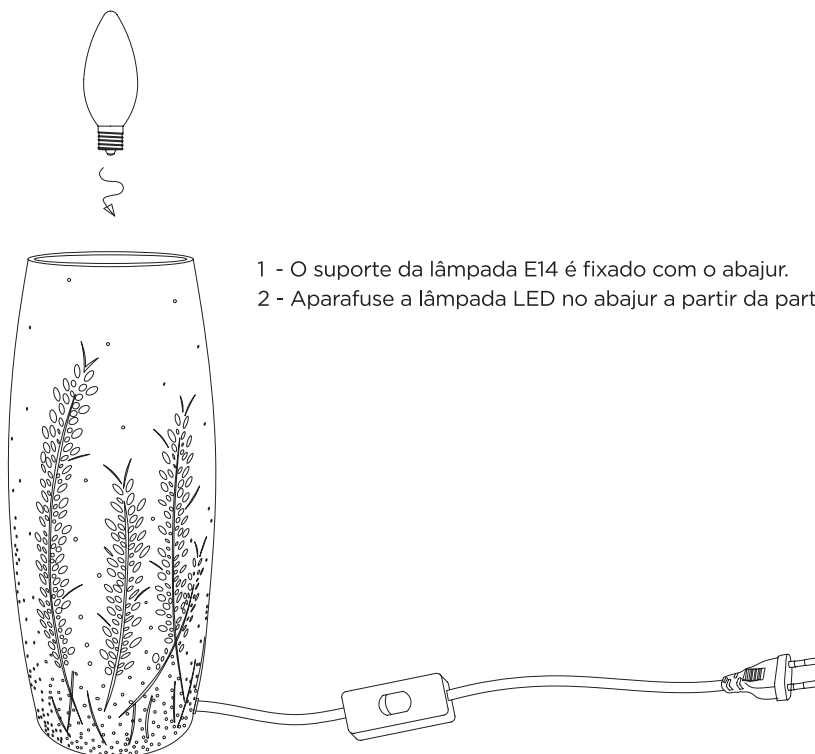
- Dit product is alleen compatibel met een LED-lamp E14 van maximaal 4W, met een voeding van 220 tot 240V, 50Hz.
- Voordat u een voedingsbron aansluit, moet u ervoor zorgen dat de spanning 220V ~ 240V is, zoals vermeld op het productlabel.
- Sluit de voedingsbron niet aan bij de installatie van de lamp .
- Als de kabel of de AAN/UIT-schakelaar beschadigd is, laat deze dan repareren door een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Lamp inbegrepen: 50/60Hz, 0,02A, 4W, max. E14 LED.
- Voor vervangende lampen met een aanzienlijk hoger gewicht dan de kapotte lamp, moet erop worden gewezen dat door het hogere gewicht de armaturen en lamphouders mechanisch instabieler kunnen worden en dit het tot stand brengen van contact en lichtbehoud kan schaden.
- Dit product bevat een energie-efficiënte lichtbron van klasse <E>.
- Dit product is niet ontworpen voor gebruik door kinderen. Kinderen moeten te allen tijde onder streng toezicht staan wanneer ze in de buurt zijn van een elektrisch apparaat.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer en trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Schakel de stroomtoevoer uit of trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt voordat u het schoonmaakt of accessoires verwisselt.
- Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Ter bescherming tegen elektrische schokken mag u de lamp, het netsnoer of de stekker nooit in contact laten komen met water of een andere vloeistof.
- Grijp nooit naar een apparaat dat in het water is gevallen. Schakel de stroomtoevoer onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact. Niet opnieuw gebruiken voordat het product is geïnspecteerd en goedgekeurd door een gekwalificeerde elektricien.
- Zorg er altijd voor dat uw handen droog zijn voordat u een schakelaar op het product bedient of bijstelt of de stekker en netvoedingsaansluitingen aanraakt.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

ADVERTÊNCIA

- Este produto destina-se a ser utilizado apenas no interior.
- Utilizar sempre este candeeiro numa superfície firme e estável.
- O cabo ou cordão flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a luminária deve ser destruída.

INSTRUÇÕES



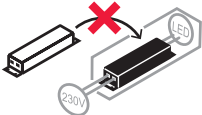
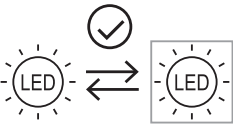
- 1 - O suporte da lâmpada E14 é fixado com o abajur.
- 2 - Aparafuse a lâmpada LED no abajur a partir da parte superior.

ADVERTÊNCIA

- Este produto é compatível apenas com lâmpadas LED E14 de 4W no máximo, com alimentação de 220 a 240V, 50Hz.
- Antes de ligar à fonte de alimentação, verificar se a tensão é de 220 V-240 V, conforme indicado na etiqueta do produto.
- Não ligar à fonte de alimentação durante a instalação da lâmpada.
- Se o cabo ou o interruptor ON/OFF estiver danificado, solicite a reparação por um electricista qualificado para evitar qualquer risco.
- Lâmpada incluída: 50/60Hz, 0,02A, 4W, Max E14 LED.
- Para as lâmpadas com um peso significativamente superior ao das lâmpadas que vão substituir, deve ter-se atenção ao facto de que o aumento do peso pode reduzir a estabilidade mecânica de algumas luminárias e suporte de lâmpadas e pode prejudicar o contacto e a retenção da lâmpada.
- Este produto contém uma fonte de luz com eficiência energética de classe <E>.
- Este produto não foi concebido para ser utilizado por crianças. As crianças devem ser vigiadas de perto sempre que estiverem perto de um aparelho eléctrico.
- Não transportar o aparelho pelo cabo de alimentação nem puxar o cabo para retirar a ficha da tomada.
- Desligue a alimentação eléctrica ou retire a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizado, antes de limpar ou mudar os acessórios.
- Certifique-se de que a lâmpada está desligada antes de a ligar à rede eléctrica.
- Para se proteger contra choques eléctricos, nunca permita que a lâmpada, o cabo de alimentação ou a ficha entrem em contacto com água ou qualquer outro líquido.
- Nunca pegue em qualquer aparelho que tenha caído na água. Desligue imediatamente a fonte de alimentação da rede eléctrica e retire a ficha da tomada. Não voltar a utilizar o produto antes de este ter sido inspeccionado e aprovado por um electricista qualificado.
- Certifique-se sempre de que as mãos estão secas antes de operar ou ajustar qualquer interruptor do produto ou de tocar na ficha e nas ligações de alimentação eléctrica.

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com
contactclient@nature-et-decouvertes.com

2025-10.

				
CE Conforme aux normes européennes. Compliant with European standards. Conforme con las normas europeas. Conform de geldende Europese normen. Em conformidade com as normas europeias.		 Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste. Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional. Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid. Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.		